

# **Nederlands in beeld**

## **Bondi Sciarone**

*Alfabetische woordenlijst Nederlands – Russisch*

208	's avonds	вечером	917	autoweg	автострате
205	's middags	в полдень	200	avond	вечер
213	's nachts	ночью	469	avondeten	ужин
202	's ochtends	утром	689	baan	работы
770	18e	18-ти	513	badkamer	ванная
129	21ste	двадцать первом	597	bananen	бананы
148	aan	—	657	banden	шины
734	aantal	несколько	511	bank	дивана
473	aardappelen	картофель	771	basisschool	начальную школу
598	aardbeien	клубника	519	bed	кровать
625	aardig	любезно	534	bedrag	(на сумму)
77	acht	восемь	165	bedrijven	предприятия
374	achter	сзади	808	been	нога
52	achternaam	фамилия	392	beetje	—
233	achtste	восьмой	246	begint	начинается
571	afdeling	отдел	549	behalve	кроме
779	afrika	Африке	756	beiden	обоим
805	afspraak	запись на приём	424	beker	чашка
887	afstand	расстояние	500	bel	звонок
100	al	уже	126	belangrijk	важное
578	alle	все	351	belt	звонит
757	allebei	обоим-	41	ben	—
659	alleen	один	384	benen	ноги (от бедра до ступни)
561	allemaal	всё			
674	alles	всё	848	bent	сошли с (поезда)
333	als	когда	916	benzine	бензин
537	alstublieft	пожалуйста	649	best	(стараешься)
313	altijd	всегда	194	bestaat	состоит
601	ananas	ананас	548	betaal	платишь
605	andere	других	840	betaald	оплатил(а)
873	anders	иначе	615	betaalde	заплатил
575	andijvie	эндивий (салатный цикорий)	804	betaalt	оплачивает
			536	betalen	оплатить
466	antwoord	ответ	261	betekenen	означают
800	apotheek	аптеку	268	betekenis	значение
591	appels	яблоки	708	beurt	очереди
223	april	апрель	492	bezoek	гости
373	armen	руки (от кисти до плеча)	421	bier	пива
			394	bij	при
819	assistent	ассистент	139	bijna	почти
583	aubergines	баклажаны	836	bijvoorbeeld	например
232	augustus	август	551	biljet	банкнота
337	auto	автомобиль	550	biljetten	банкноты
706	automaat	автоматом	299	binnen	внутри
739	automatisch	автоматически	306	blauw	голубое
193	automonteur	автомеханик	594	blauwe	синий

793	blijf	остаюсь	31	dag	здравствуй
781	blijft	длится (световой день)	153	dagen	дни
817	blijkt	показывает	182	dan	тогда
769	blijven	сидеть	626	dank	(спасибо)
420	blik	банка	87	dat	это-
489	bloemen	цветы	28	de	—
522	bloes	блузка	241	december	декабрь
329	boek	книгу	376	deel	часть
683	boete	штраф	196	delen	частей
171	boodschappen	покупки	612	denk	думаю
437	bord	тарелка	222	derde	третий
377	borst	грудью	42	dertien	тринадцать
599	bosbessen	черника	115	dertig	тридцать
442	boter	масло	498	deur	дверью
287	boven	выше	152	deze	этих
665	breng	приношу	267	dezelfde	то же самое-
538	briefje	купюра	430	dicht	(закрываю)
552	briefje	купюра-	191	die	эти
553	briefjes	купюры	672	dieet	диетой
344	bril	очки	276	dikke	тёплом
524	broek	брюки	774	dingen	вещей
754	broer	брата	156	dinsdag	вторник
34	broers	братьев	692	diploma	аттестата
441	brood	хлеб	65	dit	это
927	bruin	—	404	dochter	дочь
383	buik	живот	20	dochters	дочери
791	buikpijn	боль в животе	386	dochtertje	дочка
275	buiten	(на улицу)	180	doe	делаю
732	buitenland	за границей	170	doen	делаем
826	buitenlanders	иностранцев	413	doet	делает
824	bus	автобус	789	dokter	врач
859	bussen	автобусов	158	donderdag	четверг
703	buurt	соседству	780	donker	темнеет
541	cent	центов	600	donkerblauw	тёмно-синяя
742	centimeter	сантиметр	296	door	из-за
144	cijfers	цифрами	895	dorp	деревне
419	cola	Кока-колы	425	dorst	(хочу пить)
660	collega	коллега	405	draagt	несёт
653	controleer	проверяю	362	draai	кручу
679	controleur	контролёр	343	dragen	носят
577	courgettes	куржеты (кабачки)	13	drie	трое
278	daalt	опускается	433	drink	пью
531	daar	там	414	drinken	питьё
713	daarna	после этого	484	drinkt	пьёт
694	daarom	поэтому	592	druiven	виноград
			176	druk	оживлённо

888	duizend	тысячи	192	garage	гараже
110	dus	следовательно	738	gas	газ
528	duur	дорого	636	gauw	быстро
257	duurt	длится	479	gebakken	жареным
15	een	один	794	gebeld	позвонил
651	eens	ка [суффикс]	857	gebeurt	происходит
335	eerst	сперва	827	gebied	районе
217	eerste	первый	486	gebouw	здание
456	eet	ем	684	gebouwen	помещения
130	eeuw	веке	810	gebroken	сломана
480	ei	яйцом	264	gebruiken	употребляем
595	eigenlijk	собственно говоря	147	geeft	указывает на
868	einde	конце	586	geel	жёлтый
254	eindig	ограничен(ный)	39	geen	ни одного
247	eindigt	заканчивается	693	gegaan	ушёл
46	elf	одиннадцать	853	gekost	стоила
240	elfde	одиннадцатый	521	geld	деньги
255	elk	каждый	702	geldautomaat	банкомат
81	elke	каждая	892	geleden	(тому) назад
2	en	и	644	geleerd	—
113	enzovoort	и так далее	816	gemaakt	сделан
290	er	лежит	108	gemakkelijk	просто
175	erg	очень-	719	geopend	открыл
697	ergens	где-нибудь	799	geschreven	выписал
478	erop	на нём	166	gesloten	закрыты
491	etage	этаже	102	getal	число
761	etages	этажа	7	getrouwd	женаты
406	eten	еды	613	geval	случае
526	euro	евро	807	gevallen	упала
501	even	немного	797	geweest	приходил
886	familie	родственники	688	gezin	семьи
219	februari	февраль	820	gips	гипс
184	fietsen	кататься на велосипеде	185	gisteren	вчера
490	flat	квартира	295	glad	скользкие
418	fles	бутылка	415	glas	стакан
675	formulier	бланке	89	goed	правильно
815	foto	(рентгеновский) снимок	529	goedkoop	дёшево
93	fout	ошибка	530	goedkope	дешёвые
632	frankrijk	Франции	923	graag	охотно
475	fruit	фрукты	309	graden	градусов
183	ga	отправлюсь	743	gram	грамм
274	gaan	выходим	897	grens	границы
495	gaat	идёт	316	grijs	серое
622	gangen	прохода	603	groeien	растут
			782	groeit	растёт
			580	groen	зеленые

579	groente	овоци	790	hoofdpijn	головная боль
474	groenten	овоци	775	hoofdstad	столица
867	groentezaak	овощной магазин	758	hoog	высокое
408	grond	пол	871	hoop	надеюсь
662	groot	большой	349	hoor	слышу
149	grote	большая	929	hotel	гостиницу
450	haal	достаю	844	hou	приложи
716	haalt	забираете	460	houd	(люблю)
68	haar	её-	914	houden	делаем
136	half	половина	395	houdt	держит за ручки
370	hals	шея	298	huis	доме
444	ham	ветчина	520	huiswerk	домашнее задание
74	hand	(на) руке	25	hun	их
80	handen	руки	736	huur	квартирную плату
396	handjes	—	877	idee	мысль
361	hard	громко	667	iedereen	каждый
366	harder	громче	569	iemand	кто-то
379	hart	сердце	286	iets	немного
36	heb	у тебя	270	ijs	лёд
12	hebben	—	3	ik	меня зовут
642	hebt	(есть)	104	immers	ведь
73	heeft	—	55	in	в
107	heel	очень	843	inchecken	зарегистрироваться
905	heen	(куда)			при посадке
459	heerlijk	очень вкусно	95	inderdaad	действительно
4	heet	—	858	informatie	информация
687	hele	всей	811	ingang	входом
431	helemaal	полностью	723	ingevuld	заполнил
616	helft	половина	847	instapt	садитесь (на поезд)
699	helpen	помочь	854	internet	интернете
393	helpt	помогает	898	iran	Ираном
252	herfst	осень	8	is	—
869	herhalen	повторить	630	italië	Италии
118	het	—	88	ja	да
22	heten	зовут-	43	jaar	лет
262	hetzelfde	то же самое	471	jam	джем
322	hier	здесь	902	jammer	жаль
66	hij	его	216	januari	январь
21	hoe	как	272	jas	пальто
802	hoeft	нужно	99	je	ты-
704	hoek	углу	37	jij	—
33	hoeveel	сколько	16	jongen	мальчик
767	hoeven	обязаны	753	jonger	младше
125	honderd	сто	44	jouw	твои
445	honger	голод	90	juist	верно
319	hoofd	голова	230	juli	июль

465	jullie	вы	97	komt	следует
228	juni	июнь	557	koop	покупаешь
681	kaartje	билет (для проезда в транспорте)	172	kopen	покупаем
845	kaartlezer	кардридеру (считывающему устройству)	416	kopje	чашка
842	kaartlezers	кардридеры (считывающие устройства)	751	korter	ниже
443	kaas	сыр	523	kost	стоит
677	kamer	палаты	271	koud	холодно
505	kamers	комнаты	778	kouder	холоднее
341	kan	могу	428	kraan	крану
508	kant	стороне	212	krant	газету
532	kassa	касса	724	kreeg	получил
539	kassabon	кассовый чек	726	krijg	получу
426	kast	шкафа	540	krijgt	получаете
85	keer	раза	554	kun	можешь
103	ken	знакомо	698	kunt	можешь-
512	keuken	кухня	134	kwart	четверть
714	kies	выбираете	762	laag	низкое
668	kiezen	выбрать	132	laat	(который час)
330	kijk	смотрю	243	laatste	последний
209	kijken	смотрим	764	lager	ниже-
744	kilo	килограмм	609	lamsvlees	баранина
889	kilometer	километров	317	land	земли
402	kind	ребёнок	606	landen	стран
14	kinderen	детей	646	lang	долго
610	kip	курица	750	langer	выше
572	kist	ящик	796	langs	(зайдёт)
516	klaar	—	722	laten	(показать)
391	klein	немножко	502	later	позже
145	kleine	маленькая	105	leeftijd	возраст
173	kleren	одежду	434	leeg	пуст
587	kleuren	цвета	701	leer	научишься
364	klinkt	звучит	401	leert	учится
131	klok	часы	453	leg	кладу
141	klokken	часов	458	lekker	вкусно
380	klopt	стучит	248	lente	лето
901	km	км	440	lepel	ложка
363	knop	ручку настройки	696	leren	учёбу
417	koffie	кофе	1	les	урок
503	kom	(входите)	504	leuk	хорошо
206	komen	приходят	127	leven	живём
574	komkommers	огурцами	211	lezen	читаем
			318	lichaam	тело
			596	licht	светло
			461	liever	охотнее
			488	lift	лифт
			291	ligt	—

788	lijst	список	142	met	со
562	lijstje	списочке	725	meteen	сразу
331	links	налево	740	meten	измерение
833	loket	окошка (кассы)	741	meter	метр
427	loop	подхожу	47	mevrouw	госпожа
865	loopt	идёте	199	middag	полдень
388	lopen	ходить	352	mij	мне
305	lucht	небо	9	mijn	моя
355	luister	слушаю	86	min	минус
358	luisteren	слушаем	907	minder	меньше (времени)
367	luistert	слушаешь	890	minstens	(как) минимум
390	lukt	получается	138	minuten	минут
468	lunch	ленч (ранний обед)	382	minuut	минуту
515	maak	приготавливаю	457	mm	мм,,,
409	maakt	чистит пол	27	moeder	мать
84	maal	дважды	567	moeilijk	с трудом
676	maaltijd	завтрака	720	moest	должен был
218	maand	месяц	564	moet	должен
155	maandag	понедельник	768	moeten	должны
225	maande	напоминал(а)	766	mogen	могут
215	maanden	месяцев	324	mond	рот
167	maar	но	928	mooi	хорошая
221	maart	март	181	morgen	завтра
666	mag	может	545	munt	монета
628	maïsolie	кукурузное масло	544	munten	монет
11	man	муж	547	muntjes	монетки
234	mand	корзина	359	muziek	музыку
589	mandarijnen	мандарины	96	na	после
602	mango	манго	50	naam	имя
700	manier	способом	188	naar	в
906	marokko	Марокко	499	naast	рядом
821	medicijn	лекарство	201	nacht	ночь
801	medicijnen	лекарства	911	nachtboot	ночной паром
494	mee	с собой	839	nadat	после того как
436	meer	больше	863	nadenken	подумать
652	meestal	обычно	253	najaar	осень-
838	meeste	большинство	265	najaar	осень-
226	mei	май	412	natuurlijk	конечно
620	meisje	девушку	273	nederland	Голландии
18	meisjes	девочки	119	nederlands	по-нидерландски
423	melk	молока	368	nederlandse	голландские
32	meneer	господин	91	nee	нет
786	mens	человек	493	neem	беру
342	mensen	люди	481	neemt	(пьёт)
669	menu	меню	78	negen	девять
438	mes	нож	236	negende	девятый

371	nek	затылок	29	ouders	родители
482	nemen	(съедаем)	835	ov-chipkaart	чип-карта для оплаты проезда в общественном транспорте
718	net	как раз			
323	neus	нос			
92	niet	не			
691	niets	ничего	135	over	(после)
785	nieuwe	новый	731	overal	езде
369	nieuws	новости	284	overdag	днём
560	nodig	нужна	334	oversteek	перехожу
162	noemen	называем	339	oversteken	переходить
387	nog	ещё	399	paar	пару
900	nooit	никогда	584	paars	сиреневые
239	november	ноябрь	422	pak	пакет
128	nu	теперь	403	pakt	берёт
280	nul	нуля	558	papier	бумага
62	nummer	номере	585	paprika	болгарский перец
360	o	о...	565	parkeren	парковаться
197	ochtend	утро	122	pas	только (что)
249	of	или	721	paspoort	паспорт
320	ogen	глаза	678	patiënt	пациента
237	oktober	октябрь	670	patiënten	пациенты
617	olie	масло	915	pauze	перерыв
618	olijfolie	оливковое масло	381	per	в
634	om	в	855	perron	перрон/платформа
496	omhoog	наверх	792	pijn	боль
279	onder	ниже	712	pincode	ПИН-код
198	ongeveer	примерно	709	pinpas	банковская карта
378	ons	наше	259	plaats	(вместо)
467	ontbijt	завтрак	818	plaatsen	местах
872	onthouden	запомнить	783	plant	растение
784	ontstaat	появляется	448	plastic	пластиковом
730	ontvang	получу-	83	plus	плюс
809	ontzettend	ужасно	920	politie	полиции
24	onze	наших	837	portemonnee	кошелька
899	ooit	когда-нибудь	729	post	почтой
101	ook	также	357	praat	говорю
60	op	на	904	prachtige	прекрасный
169	open	открыты	645	praktijk	практике
874	opnieuw	снова	258	precies	ровно
590	oranje	оранжевый	525	prijs	цена
654	orde	порядке	633	prijzen	цены
321	oren	уши	878	probeer	попробую
814	orthopedie	ортопедии	389	probeert	пробует
40	oud	сколько (тебе) лет	759	raam	окна
348	oude	старые	798	recept	рецепт
752	ouder	старше	870	rechtdoor	прямо



332	rechts	направо	454	sneetje	ломтик
866	rechtuit	прямо	452	sneetjes	ломтика
834	regelmatig	регулярно	269	sneeuw	снег
303	regen	дождь	288	sneeuwt	идёт снег
314	regent	идёт дождь	641	snel	быстро-
776	regering	правительство	451	snij	отрезаю
852	reis	поездка	310	sommige	некоторые
682	reist	едет	289	soms	иногда
773	rekenen	считать	627	soorten	сортов
717	rekening	счёт	631	spanje	Испании
735	rekeningen	счетов	671	speciaal	специальной
656	remmen	тормоза	806	specialist	специалисту
861	richting	(с направлением)	922	spelen	играют
		в/на	576	sperziebonen	фасоль
707	rij	ряду	885	spullen	вещей-
908	rijden	едем	203	staan	встаём
813	rijdt	везу	150	staat	(стоит)
462	rijst	рис	57	stad	городе
919	roepen	кричим	832	stap	(выхожу)
582	rood	красные	400	stappen	шагов
375	rug	спина	841	station	вокзале
748	ruim	с небольшим	435	steeds	(всё ещё)
607	rundvlees	говядина	354	stem	голос
178	rustig	спокойно	285	stijgt	поднимается
82	samen	вместе	509	stoel	стул
283	schaatsen	кататься на коньках	912	stoppen	останавливается
851	scherm	экране	497	stopt	останавливается
304	schijnt	светит	59	straat	улице
174	schoenen	обувь	925	strand	пляж
164	scholen	школы	293	straten	улицы
189	school	школу	648	studie	учёба
411	schoon	—	763	stuk	намного
372	schouders	плечи	455	stukken	кус(оч)ка
673	schrijf	записываю	728	sturen	посылают
772	schrijven	писать	556	supermarkt	супермаркет
715	seconden	секунд	123	tachtig	восемьдесят
256	seizoen	сезон	447	tafel	стол
244	seizoenen	сезона	328	tanden	зубы
235	september	сентябрь	639	tandpasta	зубная паста
588	sinaasappels	апельсины	307	te	видать
573	sla	салатом	822	tegen	от
517	slaapkamer	спальне	350	telefoon	телефон
507	slaapkamers	спальни	69	tellen	счёт
518	slaapt	спит	277	temperatuur	температура
214	slapen	спим	918	tenminste	по крайней мере
347	slecht	слабые	124	tenslotte	наконец

542	terug	(сдачу)	510	vanuit	с этого
472	thee	чай	608	varkensvlees	свинина
207	thuis	домой	397	vast	—
63	tien	десять	177	veel	многие
238	tiende	десятый	106	veertien	четырнадцать
856	tijd	(вовремя)	116	veertig	сорок
913	tijdens	во время	760	ver	далеко
875	toch	всё-таки	282	verandert	превращается
882	toe	(туда)	546	verder	далее
711	toets	вводите	623	verderop	дальше
514	toilet	туалет	733	verdien	зарабатываю
581	tomaten	помидоры	661	verdient	зарабатывает
326	tong	язык	563	vergeet	забываю
187	tot	до	94	verkeerd	неверно
680	tram	трамвай	787	verschil	различие
860	trams	трамваев	543	verschillende	разных
487	trap	лестница	650	vertel	расскажите
685	trappen	лестницы	831	vertrek	отправление
823	trein	поезд	829	vertrekken	отправляются
830	treinen	поезда	828	vertrekt	отправляется
883	turkije	Турцию	710	vervolgens	затем
204	tussen	между	297	verwarming	отопление
210	tv	телевизор	803	verzekering	страхование
45	twalf	двенадцать	356	via	(по)
242	twalfde	двенадцатый	70	vier	четыре
17	twee	две	224	vierde	четвёртый
220	tweede	второй	71	vijf	пять
114	twintig	двадцать	227	vijfde	пятый
48	u	вас	745	vijfendertig	тридцать пять
195	uit	из	109	vijftien	пятнадцать
850	uitchecken	зарегистрироваться при выходе	120	vijftig	пятьдесят
849	uitgestapt	—	527	vind	считаю
133	uur	часа	621	vinden	найти
23	uw	ваших	566	vindt	находишь
315	vaak	часто	72	vingers	пальцев
26	vader	отец	477	vis	рыба
643	vak	учились профессии	896	vlak	у самой
880	vakantie	отпуск	476	vlees	мясо
881	vakantietijd	время отпусков	884	vliegtuig	самолёте
407	valt	падает	410	vloer	—
30	van	кого	686	vloeren	полы
765	vanaf	(начиная) с	640	vlug	скорее
179	vandaag	сегодня	385	voeten	ноги (ниже щиколотки)
864	vandaan	от(сюда)	432	vol	наполнен
795	vanmiddag	сегодня днём	893	volgend	в следующем

695	vond	находил	470	werk	работе
137	voor	(перед)	655	werken	работают (ли)
846	voordat	перед тем как	190	werkt	работает
250	voorjaar	весна	64	wie	кто
260	voorjaar	весна-	5	wij	мы
51	voornaam	имя-	483	wijn	вино
891	vorig	в прошлом	146	wijzer	стрелка
439	vork	вилка	143	wijzers	стрелками
463	vraag	вопрос	533	wil	хочу
619	vragen	спросить	555	willen	хотят
755	vriend	друг	535	wilt	хотите
825	vrienden	друзьям	614	winkel	магазине
635	vriendin	подруга	168	winkels	магазины
340	vrij	свободная	245	winter	зима
159	vrijdag	пятница	593	witte	белый
664	vroeg	рано	157	woensdag	среда
10	vrouw	жена	302	wolk	облако
604	vruchten	фрукты-	485	wonen	жильё
429	vul	наполняю	737	woning	жильё
53	waar	где	58	woon	живу
777	waarom	почему	506	woonkamer	жилая комната
894	waarschijnlijk	наверно	54	woont	живёте
690	waarvoor	чему	263	woord	слова
338	wacht	не тороплюсь	266	woorden	слова-
464	wanneer	когда	926	worden	загораем
903	want	так как	311	wordt	достигает
300	warm	тепло	365	zachter	тише
186	was	была	449	zak	пакете
49	wat	(как)	658	zaken	вещи
281	water	вода	611	zal	буду
559	wc	туалета	924	zand	песком
637	wc-papier	туалетная бумага	160	zaterdag	суббота
79	we	мы	345	ze	они
746	weegt	весит	921	zee	море
154	week	недели	638	zeep	мыло
163	weekend	выходные (дни)	117	zeg	скажешь-
336	weer	снова	151	zeggen	говорим
98	weet	знаешь	876	zegt	скажешь
292	weg	дороге	879	zelf	сам
294	wegen	дороги	312	zelfs	даже
570	weggaat	отъезжает	75	zes	шесть
624	wel	пожалуй	229	zesde	шестой
61	welk	каком	111	zestien	шестнадцать
56	welke	каком	121	zestig	шестьдесят
727	wereldpas	международную банковскую карту	446	zet	ставлю
			76	zeven	семь

231	zevende	седьмой
749	zevenentwintig	двадцать семь
112	zeventien	семнадцать
705	zie	вижу
663	ziekenhuis	больницы
308	zien	—
140	ziet	видишь
67	zij	её
6	zijn	—
325	zit	находится
327	zitten	находятся
398	zo	так
647	zo'n	такая
568	zodra	как только
862	zoek	ищу
251	zomer	лето-
301	zon	солнце
161	zondag	воскресенье
346	zonder	без
629	zonnebloemolie	подсолнечное масло
19	zoon	сын
909	zuiden	юг
910	zuid-spanje	Южную Испанию
353	zus	сестра
38	zusjes	сестёр
35	zussen	сестёр
812	zuster	сестру
747	zwaar	тяжёл